



Bern, August 2017 / Berne, août 2017

Vorteile für Mitglieder der SKG

Sehr geehrte Damen und Herren

Die SKG hat ihren Vertrag mit dem Partner Toyota verlängert. Dies nehmen wir zur Gelegenheit, Ihnen alle Partnerschaften der SKG hier nochmals vorzustellen:

- Animalia (siehe hienach)
- AXA-ARAG (siehe hienach)
- Toyota (siehe hienach)
- Generali (Newsletter vom Juni / siehe hienach)

Selbstverständlich finden Sie auch alle diesbezüglichen Informationen auf unserer Homepage www.skg.ch.

Bitte informieren Sie Ihre Mitglieder über diese Verbandsbenefits.

Avantages pour les associés de la SCS

Mesdames, Messieurs

La SCS a prolongé son contrat avec le partenaire Toyota. Nous saisissons cette occasion pour vous présenter une fois encore tous les partenariats de la SCS :

- Animalia (voir ci-dessous)

- AXA-ARAG (voir ci-dessous)
- Toyota (voir ci-dessous)
- Generali (Newsletter de juin / voir ci-dessous)

Vous trouverez naturellement aussi toutes les informations à ce sujet sur notre site www.skg.ch.

Veillez informer vos membres sur ces avantages proposés à l'Association.

Schweizerische Kynologische Gesellschaft SKG
Société Cynologique Suisse
Società Cinologica Svizzera



Hansueli Beer
Präsident



Andreas Rogger
Geschäftsleitung

Animalia Tierversicherung / Sonderkonditionen SKG-Mitglieder

Sehr geehrte Präsidentinnen
Sehr geehrte Präsidenten

Die SKG und die Animalia haben ihre Kooperation verlängert.

Animalia ist seit vielen Jahren der führende Tierversicherer in der Schweiz und bietet verschiedene Lösungen für einen optimalen Schutz des Tieres.

Das Angebot für SKG-Mitglieder sieht einen attraktiven Rabatt von 25 % im 1. Versicherungsjahr und 10 % ab dem 2. Versicherungsjahr vor. Diese Konditionen gelten ab sofort für Hunde- und Katzenversicherungen.

Um von diesen Sonderkonditionen zu profitieren, schliessen Sie bitte Ihren Vertrag mittels dem Formular auf www.skg.ch ab.

Für Ihre Sektion sind zusätzliche jährliche Provisionen für die Vermittlung von Verträgen vorgesehen. Diese können Sie folgender Tabelle entnehmen.

Provision für abgeschlossene Geschäfte
Bis 9 Policen keine
Zwischen 10 und 19 Policen CHF 300.-
Zwischen 20 und 29 Policen CHF 700.-
Ab 30 Policen CHF 1'200.-

Gerne stellen wir Ihnen entsprechendes Werbematerial zur Verfügung. Bitte nehmen Sie dazu Kontakt mit agent@animaliasa.ch auf.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Didier Huot
Leiter Business Development Animalia

Vaudoise Assurances
Stauffacherstrasse 145, CH-3014 Bern
T 0848 264 625, T direct +41 31 556 47 12
dhuot@vaudoise.ch, www.vaudoise.ch

Partenariat Animalia assurance pour animaux / conditions spéciales membres SCS

Chères Présidentes,
Chers Présidents,

La SCS et Animalia ont prolongé leur coopération.

Animalia est le numéro un en Suisse des assurances pour animaux depuis de nombreuses années et offre différentes solutions pour une protection optimale de votre fidèle compagnon.

L'offre réservée aux membres de la SCS prévoit une réduction intéressante de 25% pour la

première année d'assurance et de 10% à compter de la seconde.

Ces conditions s'appliquent dès maintenant aux assurances pour chiens et chats.

Pour bénéficier de ces conditions spéciales, veuillez conclure votre contrat à l'aide du formulaire que vous trouverez sur www.skg.ch.

En cas de parrainage de clients, votre section percevra en outre une commission annuelle dont le montant figure dans le tableau suivant:

Contrats conclus Commission
jusqu'à 9 polices aucune
de 10 à 19 polices CHF 300.-
de 20 à 29 polices CHF 700.-
à partir de 30 polices CHF 1200.-

Nous pouvons volontiers vous faire parvenir le matériel publicitaire correspondant. N'hésitez pas à nous en faire la demande à l'adresse agent@animaliasa.ch !

Nous nous tenons à votre disposition pour toute question complémentaire.

Didier Huot
Leiter Business Development Animalia

Vaudoise Assurances
Stauffacherstrasse 145, CH-3014 Bern
T 0848 264 625, T direct +41 31 556 47 12
dhuot@vaudoise.ch, www.vaudoise.ch

Partenariato Animalia assicurazione per animali / condizioni speciali per i membri SCS

Gentilissime Presidentesse,
Gentili Presidenti,

La SCS e Animalia hanno prorogato un'importante collaborazione.

Animalia è da molti anni la principale assicurazione svizzera per cani e gatti, e offre varie soluzioni per una protezione ottimale dei vostri animali.

I membri della SCS beneficiano da subito di un ribasso sulle assicurazioni per cani e gatti del 25% durante il primo anno e del 10% a partire dal secondo.

Per usufruire di queste condizioni speciali, basta stipulare un contratto servendovi del modulo presente al sito www.skg.ch.

Per la vostra sezione, sono previste provvigioni annuali supplementari secondo la tabella seguente.

Affari conclusi	Provvigione
Fino a 9 polizze	Nessuna
Tra 10 e 19 polizze	CHF 300.-
Tra 20 e 29 polizze	CHF 700.-
Da 30 polizze	CHF 1200.-

Per ottenere materiale pubblicitario, vi preghiamo di contattare agent@animaliasa.ch.

Restiamo a disposizione in caso di domande e vi presentiamo i migliori saluti

Didier Huot
Leiter Business Development Animalia

Vaudoise Assurances
Stauffacherstrasse 145, CH-3014 Bern
T 0848 264 625, T direct +41 31 556 47 12
dhuot@vaudoise.ch, www.vaudoise.ch

Flyer Animalia 2017 deutsch

Flyer Animalia 2017 français

AXA-ARAG Rechtsschutzversicherung

Sehr geehrte Präsidentinnen
Sehr geehrte Präsidenten

Eine Mitgliedschaft, die mehr bietet..

Die meisten Hundehalter kommen nicht in Konflikt mit dem Gesetz. Doch seit diversen Hundebissattacken sind viele Menschen Hunden gegenüber misstrauisch. Der Ton gegenüber Hundehaltern hat sich verschärft, mehr und mehr werden Hundehalter angezeigt. Aus diesem Grund bieten wir allen Mitgliedern der SKG unsere kostenlose Kollektiv-Rechtsschutzversicherung an. Damit Sie sich im Fall der Fälle in guten Händen wissen.

Unsere Kollektiv-Rechtsschutzversicherung unterstützt Sie nicht nur nach einer Bissverletzung, die Ihr Hund jemandem zugefügt hat, sondern hilft Ihnen auch zu Ihrem Recht zu kommen, sollte jemand Ihren Hund verletzt haben, beispielsweise bei einem Verkehrsunfall. Ausserdem beraten wir Sie kostenfrei in den versicherten Rechtsgebieten – auch ausserhalb einer rechtlichen Streitigkeit. So können Sie mögliche Rechtsfälle vermeiden beziehungsweise wissen im Ernstfall, welche Schritte Sie einleiten müssen.

Schon gewusst?

Alle SKG-Mitglieder geniessen ausserdem vergünstigte Konditionen im Bereich Privat- und Verkehrs-Rechtsschutz sowie im Internet-Rechtsschutz. Sie können diese Versicherung 15% günstiger abschliessen.

Sichern Sie sich noch heute ab und finden Sie hienach weitergehende Informationen zu unserer Rechtsschutzversicherung.

AXA-ARAG Rechtsschutz AG

Affolternstrasse 42

Postfach 6944

CH-8050 Zürich

Telefon 0848 11 11 00

Fax 058 855 96 00

www.AXA-ARAG.ch

AXA-ARAG Assurance de protection juridique

Chères Présidentes,

Chers Présidents,

Une adhésion aux nombreux avantages...

La plupart des détenteurs de chiens respectent la loi. De nombreuses personnes sont pourtant sceptiques à l'égard des chiens depuis que des cas de morsures se sont produits. Le ton s'est durci et les détenteurs de chiens sont de plus en plus nombreux à faire l'objet de plaintes. C'est pourquoi nous proposons à tous les membres de la SCS une assurance collective de protection juridique gratuite. Ainsi, vous vous savez en de bonnes mains en cas de problème.

Notre assurance collective de protection juridique vous couvre lorsque votre chien mord un tiers et vous aide à faire valoir vos droits lorsque votre chien est victime d'une blessure, comme dans le cas d'un accident de la circulation. Nous vous conseillons gratuitement dans les domaines juridiques assurés, même en dehors des litiges. Vous évitez ainsi d'en arriver au cas juridique et connaissez la marche à suivre en cas de problème.

Le saviez-vous?

Tous les membres de la SCS bénéficient de conditions préférentielles pour la protection juridique privée et en matière de circulation ainsi que pour la protection juridique Internet. Vous pouvez souscrire une telle assurance en profitant d'un rabais de 15%.

Protégez-vous dès aujourd'hui et découvrez ci-dessous des informations complémentaires sur notre assurance de protection juridique.

AXA-ARAG Rechtsschutz AG

Affolternstrasse 42

Postfach 6944

CH-8050 Zürich

Telefon 0848 11 11 00

Fax 058 855 96 00

www.AXA-ARAG.ch

AXA-ARAG Assicurazione collettiva di protezione giuridica

Gentili Presidenti,

Egregi Presidenti,

Un'affiliazione che offre di più...

La maggior parte dei detentori di cani non entra in conflitto con la legge. Tuttavia, da quando si sono verificate diverse aggressioni a persone, sono molti coloro che diffidano dei cani. Il tono nei confronti dei detentori si è inasprito e sempre più spesso vengono denunciati. Per questo motivo offriamo a titolo gratuito a tutti i membri della SCS la nostra assicurazione di protezione giuridica collettiva. In caso di necessità, sapete di essere in buone mani.

La nostra assicurazione di protezione giuridica collettiva vi sostiene non solo se il vostro cane dovesse mordere qualcuno, bensì vi aiuta anche a rivendicare i vostri diritti, qualora qualcuno ferisse il vostro cane, ad esempio in un incidente della circolazione. Oltre a ciò vi prestiamo gratuitamente la nostra consulenza negli ambiti giuridici assicurati – anche al di fuori di controversie legali. In questo modo evitate possibili contenziosi oppure sapete quali passi intraprendere in caso di bisogno.

Lo sapevate?

Tutti i membri della SCS beneficiano inoltre di condizioni agevolate nell'ambito della protezione giuridica privata e inerente alla circolazione, nonché della protezione giuridica per i rischi di Internet. Potete stipulare questa copertura con una riduzione del 15% sul premio.

Tutelatevi già oggi. Maggiori informazioni sulla nostra assicurazione di protezione giuridica sono reperibili sotto.

AXA-ARAG Rechtsschutz AG

Affolternstrasse 42

Postfach 6944

CH-8050 Zürich

Telefon 0848 11 11 00

Fax 058 855 96 00

www.AXA-ARAG.ch

Dokumente AXA-ARAG in Deutsch:

Kollektive Rechtsschutzversicherung Police

Broschüre RSV Optima

Antrag Rechtsschutzversicherung

Allgemeine Vertragsbedingungen (AVB)

Documents AXA-ARAG en français:

La police n'existe qu'en allemand.

[Brochure RSV Optima](#)

[Proposition d'assurance de protection](#)

[Conditions générales d'assurance \(CGA\)](#)

Documenti AXA-ARAG in italiano:

La polizza esiste solo in tedesco.

[Opuscolo RSV Optima](#)

[Proposta Assicurazione di protezione giuridica](#)

Condizioni Generali di Assicurazione (CGA)

Toyota

Sehr geehrte Präsidentinnen
Sehr geehrte Präsidenten

Die SKG hat ihre Partnerschaft mit Toyota verlängert und kann Ihnen neue Sonderkonditionen beim Kauf eines Toyota Neuwagens anbieten. Sie finden die aktuellen Konditionen immer auf unserer Homepage www.skg.ch. Die derzeitigen Rabatte finden Sie hienach.

Toyota

Chères Présidentes,
Chers Présidents,

La SCS a prolongé son partenariat avec Toyota et peut vous offrir de nouvelles conditions spéciales à l'achat d'un nouveau véhicule Toyota. Vous trouverez les conditions actuelles sur notre site www.skg.ch. Les rabais offerts figurent ci-dessous.

[Flyer Toyota 2017 deutsch](#)

[Flyer Toyota 2017 français](#)

GENERALI

Dokumente GENERALI in Deutsch:

[Informationen GENERALI deutsch](#)

[Flyer GENERALI deutsch](#)

[Offerte für Hundetrainer deutsch](#)

Documents GENERALI en français:

[Informations GENERALI français](#)

[Flyer GENERALI français](#)

[Offre pour les moniteurs](#)

Documenti GENERALI in italiano:

[Flyer GENERALI italiano](#)
